



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

July 31—2022—31 Lipiec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Algimantas Barniskis
Kamil Bundyra
Witold Socha
Richard Sokas
Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
Receptionist/
Assistant Bulletin Editor

Jan Trzpit
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED

Wednesday
& Weekends



Eighteenth Sunday Ordinary Time

Take care to guard against all greed,
for though one may be rich,
one's life does not consist of possessions.

- Luke 12:15

Osiemnasta Niedziela Zwykła

Uważajcie i strzeżcie się wszelkiej chciwości,
bo nawet gdy ktoś ma wszystkiego w nadmiarze,
to życie jego nie zależy od jego mienia.

- Łukasz 12,15

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME -

18^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - JULY 30 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Roseann Sroor for a speedy recovery (req. by family), Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
 † Joseph Grybas (req. by family & friends)
 † Jeanne Halik (req. by SPRED Group)
 † James Flanagan (req. by Donna & Ken Zaragoza)
 †† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

SUNDAY - JULY 31, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - God's blessings upon Jerry Soukal on the occasion of his birthday (req. by family)
 † Zbigniew Stopka, † Joseph Hyzy (req. by Andy & Mary Obyrtacz), † Daniel J. Siemek (birthday anniv. remembrance) (req. by Chris Dogoda)
 †† Ray & Karen Schnoes & Pat Daraska (req. by Ray & Maria Schnoes)
 9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, Pawła Zaleskiego z rodziną, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Maria Zubek, † Timothy Kast, † Jan Hodorowicz, † Władysław Czarniak, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera, † Leopold Tylka, † Marianna Kramer, † Bronisław Figura, †† Agnieszka i Andrzej Szczechula
 10:30 am-**EN** - Thanksgiving for intentions
 12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Nicole Domalik z okazji 3 urodzin, Anny i Karola Czerwień, Tomasza z rodziną, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Józef Polak, † Dariusz Lebica, † Ryszard Korzec, † Stanisław Gurgul, † Józef Antolak, † Zbigniew Magoń, † Marcin Kuczek, † Zofia Antolak, † Helena Magiera, † Jan Cudzych, † Bronisław Figura, † Sr. Maria Kosiata, †† Zofia i Stefan Kuczek, †† Felicja, Marian i Stanisław Fornal
 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera, † Bronisław Figura

MONDAY - AUGUST 1 - PONIEDZIAŁEK

St. Alphonsus Liguori - Sw. Alfonsa Marii Liguoriego

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Val Turansky for a successful surgery (req. by Maria Kozmel)
 † Loretta Jendras (req. by family)
 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel, o szczęśliwy lot dla Elżbiety Ziarno
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

TUESDAY - AUGUST 2 - WTOREK

SS. Eusebius of Vercelli & Peter Julian Eymard - SS. Euzebiusza z Vercelli i Piotra Juliana Eymarda

7:30 am-**EN** † Marjorie Carmody (req. by friend)
 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Roberta, Anny Strama, Joanny Szmurło, Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień → ↑

† Ewa Grzegorzczuk, † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera
 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

WEDNESDAY - AUGUST 3 - ŚRODA

7:30 am-**EN** † Edward Jendras (req. by family)
 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

THURSDAY - AUGUST 4 - CZWARTEK

St. John Vianney - Sw. Jana Marii Vianneya

7:30 am-**EN** † Adam Jendras (req. by family)
 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

FIRST FRIDAY - AUGUST 5 - PIERWSZY PIATEK

The Dedication of the Basilica of St. Mary Major - Rocznicą Poswięcenia Rzymskiej Bazyliki NMP

7:30 am-**EN** † Eva Jendras (req. by family)
 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera
 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

FIRST SATURDAY - AUGUST 6 - PIERWSZA SOBOTA

Feast of the Transfiguration of the Lord - Sw. Przemienienia Pańskiego

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera
 4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Martin Acevedo (req. by family), Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
 † Joseph Grybas (req. by family & friends)
 † Jeanne Halik (req. by SPRED Group)
 † Francisco Montenegro (anniv.) (req. by family)
 † Eugene Zbela (12 anniv.) (req. by Maria Zbela)
 †† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)
 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tomasza Zalińskiego, Anny i Karola Czerwień, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel, Stefani, Aleksandra, Mikołaja i Tomasza Granda
 † Sebastian Szmurło, † Zofia Antolak, † Józef Antolak, † Helena Magiera

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, August 6, 2022**

4:30 pm - Fr. Stanley Rataj

Sunday, August 7, 2022

7:30 am - Fr. Ted Dziesko

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Stanley Rataj

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Ted Dziesko

*Lector Schedule***Saturday, August 6, 2022**

4:30 pm - M. Hughes

Sunday, August 7, 2022

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - A. Blachuta, G. Harkabuz & O. Harkabuz

10:30 am - M. Toledo

12:30 pm - O. Pępek, M. Słowakiewicz & N. Pępek

7:00 pm - S. Bielański, P. Mulica & H. Michalczak

Attention All Lectors

Please look ahead in your calendars for the months of September, October and November, and let Lupe know (email her at gtoledo@archchicago.org) when you would NOT be available to read at Mass. We need all your unavailable dates by Thursday, August 18th, in order to complete the schedule on time. Thank you for volunteering in this ministry!

*Altar Server Schedule***Saturday, August 6, 2022**

4:30 pm - A. Glazar, A. & T. Krol

Sunday, August 7, 2022

7:30 am - R. McElroy

9:00 am - D. Solarczyk & K. Zagórski

10:30 am - M. Garrity & A. Gonzalez

12:30 pm - P. Słowakiewicz & K. Szczurek

7:00 pm - E. Bielański & R. Michalczak

Text-to-Give Option*Forgot your envelope?**Not registered but visiting our parish? Like to text?**You can make one-time donations to**St. Faustina Kowalska Parish by*
texting the "\$" to 1-773-729-1454*Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara*
7/23-24/2022

Weekly Budgeted Amount		-	\$10,000.00
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Collection Amount</i>	
4:30pm	39	\$853.00	
7:30am	44	\$887.00	
9:00am	67	\$1,655.00	
10:30am	39	\$1,066.00	
12:30pm	56	\$2,091.00	
7:00pm	23	\$808.00	
Mailed-In Env	56	\$673.00	
E-Giving/Text-to-Give	12	\$287.00	
TOTAL	336	\$8,320.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$1,680.00)			
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$7,555.00)			

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.
THANK YOU for supporting our Parish!

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.
DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Złóż donację przez SMS*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii albo tylko odwiedzasz naszą parafię?**Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii św. Faustyny Kowalskiej***wysyłając SMS "\$" na numer 1-773-729-1454.*****Support St. Faustina Kowalska Parish Every Time You Shop with AMAZON***

AmazonSmile is a simple way for you to support St. Faustina Kowalska Parish every time you shop, at no cost to you. When you shop at AmazonSmile, Amazon will donate 0.5% of the purchase price from your eligible AmazonSmile purchases to St. Faustina Kowalska Parish. To shop at AmazonSmile simply go to <https://smile.amazon.com/> from the web browser on your computer or mobile device and select **St. Faustina Kowalska Parish** as your charitable organization.

***Czy robisz zakupy na Amazon? Jeśli tak, możesz pomóc wesprzeć naszą parafię!***

Wejdź na stronę: <https://smile.amazon.com/> i wybierz „St. Faustina Kowalska Parish” jako obdarowaną instytucję. Teraz ze wszystkich zakupów z tej strony internetowej, Amazon przekaze 0.5% od wydanej kwoty na konto naszej parafii. Kupujący nie traci nic, zachowuje wszystkie przywileje, rabaty, punkty – a parafia korzysta. Proste, prawda? Ziarno do ziarnka, aż zbierze się miarka...



Dear Parishioners and Friends,

In today's Gospel, Jesus draws attention to the essence of greed, which is fear for oneself. Greed is a compelling need to constantly acquire, consume or possess more of something than is actually necessary or justifiable. Greed, which is a sign of a lack of trust for God, some kind of idolatry, ranks second in the catalog of cardinal sins. It is opposed to the love that teaches in order to be able to share, give and enrich others. The greedy man only wants to acquire, possess and hoard.

"Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." Jesus then tells a parable about a rich man who prefers to build larger barns rather than to provide for his salvation. It is a parable of insatiability. When you have some, you want more! When you have more, you still want just a little more! And so on! The selfishness of this greedy man is astonishing.

He used all his achievements and harvest only for himself, to improve his fate.

A sign of greed is being cheap, as evidenced by, for example, construction disasters. Someone wants to save money for themselves, like the worker who was supposed to build a beautiful house. He did not know that it was a thank you from the head of the company for his good work. When he finished the building and was way under budget by cutting corners, he found out the house was for him.

Another form of greed is theft. Why is it that we desire to get something that will be useful or could be useful? And if it is someone's property, in this way we deprive someone of his right to have it.

Another form of greed is power that can lead to unemployment. Greedy heads of companies, corporations and private fortune groups raise their salaries at the expense of employees and the breakdown of the company. Good employees lose their jobs and become unemployed. And unemployment is often followed by the breakdown of families because someone ends up working longer hours to pick up the slack and is away from home and their family.

So, we see that if a man is allowed to be overcome by the will to possess at any cost, greed becomes god, and man becomes its servant, a slave. And as a slave, he must do whatever it takes to serve his idol of greed faithfully.

We also see today that many seem to be constantly chasing something that will help them to multiply their fortune. Sometimes the achievement of this goal leads to the fact that one is exhausted and irritable, building around themselves an imperceptible wall of hostility and inaccessibility.

Greed manifests in many forms, but ultimately comes from an experience of deprivation and a fear of lack. Many people crave for a spiritual experience. Everyone wants to feel happy and safe, not to have any worries. That is why more and more people go to psychotherapists, take various medications to be able to free themselves artificially from worry and anxiety. Greed is an insatiable desire to have more and to always control. That is why Jesus Christ gives us a recipe for resisting the temptation of greed, "Store up for yourselves treasures in heaven." In addition, Jesus advises to "instead, seek his kingdom, and these other things will be given you besides". So let us be witnesses of Jesus through our generous heart and hands extended in a helping gesture. If the faithful attending Mass were not greedy and wished well for the Church of which they are members, we would not have so many singles (\$1 bills) in our collections and we would not have so many parishes operating in a deficit and we would not have to close so many churches. It is very sad that many of the faithful do not want to make an offering equal to one hour's wage to their parish. Minimum wage is now \$15.45 in the city of Chicago and we have dozens of parishioners still offering \$1. Dear friends, anyone who sows generously will also reap generously. I'd like to take this opportunity to thank all those who sincerely and generously support our parish with time, talent and treasure. May the Merciful Jesus reward you in this life and the next.

I would also like to thank Mrs. Anna Rubiś, who, without asking or seeking recompense, sewed and donated beautiful tablecloths for the tables at the main church entrance. I would like to thank Mrs. Krystyna Strama, who donated a beautiful statue of Our Lady of the Immaculate Conception, that now welcomes everyone entering our church from the parking lot. Thank you to Zofia and Roman Hawryła for donating a beautiful painting of the Blessed Primate of the Millennium, Cardinal Stefan Wyszyński, to our parish. I would like to thank all the Polish Highlander women who gathered in our church last Sunday as an indulgence for the feast of their organization's patron saint, St. Anne. Many thanks to our Holy Name Society for purchasing and having new metal doors installed in Ward Hall. We are planning to have the glass windows in the church professionally cleaned as this hasn't been done in quite a number of years. Therefore, we are seeking a sponsor, or sponsors, who would cover the cost of having the windows cleaned on the inside and from the outside, as well as the ceiling fans and speakers. If anyone is interested in doing this, please contact me or Celena Strader in the parish office. May God reward everyone for everything and God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Let us be rich before God

Brotherhood is a difficult topic. Cain and Abel lost their bond with each other so deeply that it resulted in murder. The brothers in the parable of the prodigal son were divided, they competed for the father's love, they hated each other, perhaps also because they were very similar to each other. Today we meet a man whose brother took away all his parents' inheritance. You can sympathize with him, but Jesus uses this meeting to open his heart to an incomparably greater danger. Now that he has lost his inheritance, he must be especially careful that his heart does not become greedy. Everyone who has ever been robbed or used knows that it was then easy for a wounded heart to become like stone, filled with fear and distrust. The remedy is getting rich before God. If you've been robbed, be even more generous. If your right cheek has been hit, turn your left cheek as well. We cannot allow the wrongs that have happened to us to harm us.

Lord Jesus Christ, You are the storehouse in which I wish to gather all the provisions for eternal life. You are my guarantee that I will never - also in eternity - be hungry. You live and reign for ever and ever. Amen.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on July 23rd and continues her streak in breaking hearts! This is a split the pot (50/50) raffle and the jackpot for July 31st stands at \$303,760. **This week's drawing will be held at 4:00 pm on SUNDAY, JULY 31st** at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). Tickets are \$5 each and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap. The next drawing will take place on Saturday, August 6th, 2022.



Interested in Becoming an Altar Server?

Saint Faustina Kowalska parish is seeking boys and girls for its Altar Server Ministry. The Altar Server Ministry is a special opportunity for children to participate in the life of the parish as they serve our Lord at the Altar.

Altar Server applicants must be Baptized, have received their First Holy Communion, and be in the fourth grade or higher. Training is required, but will be provided.

If you and your child(ren) are interested in pursuing this ministry, parents please contact Deacon Ron at rjmorow@sbcglobal.net for more details.



Adoration of the Blessed Sacrament
every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Pope's Apostleship of Prayer Intention

August - For Small Businesses

We pray for small and medium sized businesses; in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.



World Youth Day will be held August 1st-6th, 2023 in Lisbon, Portugal

After years of anticipation prolonged by the coronavirus pandemic, the WYD Local Organizing Committee in Lisbon finally announced the event's official dates. Lisbon2023 is expected to follow the standard schedule of WYD events: Opening Ceremony and Mass on Tuesday, August 1st and concluding with a Papal Mass on Sunday, August 6th. Throughout the week, pilgrims will have opportunities to attend Catechesis, Masses, and Youth Festival events from concerts and film festivals to Adoration and prayer nights. Pilgrim registration will open by August 1st, 2022.

National Night Out - August 2nd, 2022 - 6:00 pm



Bring out your Classic/Antique car, or any vehicle, and parade with the Garfield Ridge Neighborhood Watch throughout the streets of Garfield Ridge - Beat 811 for *National Night Out 2022*.

National Night Out, first introduced in 1984, is an annual community-building campaign that promotes strong police-community partnerships and neighborhood camaraderie to make our neighborhoods safer, more caring places to live and work. It provides a great opportunity to bring police and neighbors together under positive circumstances. Our officers need our show of support now more than ever before!

Staging will take place in Weber's Bakery parking lot at Archer Ave. & Nordica Ave. at 5:30 pm. Hop in your car and come join the parade or wave as it goes by your house.

2022 Missionary Cooperation Plan Collection

The second collection taken up at all the Masses next weekend, August 6th-7th, is designated for the annual Missionary Cooperation Plan. This year our parish will be collecting funds for the Catholic Volunteer Network. Envelopes for this collection can be found on the tables at the exits from the church. Please take one on your way out from Mass today.

Founded in 1963, Catholic Volunteer Network is a membership organization of Christian volunteer and mission programs that foster full-time national and international service opportunities for people of all backgrounds, ages and skills. More information about CVN at www.catholicvolunteernetwork.org.

St. John Vianney - August 4th

John Vianney (born Jean-Baptiste-Marie Vianney; 8 May 1786 – 4 August 1859), venerated as Saint John Vianney, was a French Catholic priest who is venerated in the Catholic Church as a saint and as the patron saint of parish priests and confessors. He is often referred to as the "*Curé d'Ars*" (i.e. the parish priest of Ars), internationally known for his priestly and pastoral work in his parish in Ars, France, because of the radical spiritual transformation of the community and its surroundings. Catholics attribute this to his saintly life, mortification, persevering ministry in the sacrament of confession, and ardent devotion to the Blessed Virgin Mary and St. Philomena. His feast day is August 4.

In November 2018, Vianney's heart was transported to the United States for a 6-month nationwide tour, known as the „Heart of a Priest” relic tour. As Joe Bollig explained in his article detailing the relic's unexpected stop in Kansas City, "The heart receives special veneration because in Scripture it is considered to be a person's hidden center of emotional, intellectual and moral activity. Saint John Vianney is said to have lived his life according to the heart of Christ and united his heart to Christ's." By the end of the tour, "the relic had traveled almost 36,000 miles — almost one and a half times the circumference of the Earth — and was available for over 1,200 hours of public veneration.

God Bless our Parish Priests!

Heart for God, Smile for People, Cross for Me



To all reverend Fathers, Parish Priests and Pastors on the occasion of the obligatory memorial of St. John Maria Vianney - August 4th, patron saint of priests, we offer sincere and heartfelt thanks for all that they do for us lay people, for our families, for our country, for the Church.

We wish you all the best and much joy in your pastoral work, recognition and kindness from the faithful, and above all, the graces of the Holy Spirit and the enormity of God's Love in overcoming all hardships, suffering, lack of unity and understanding, loneliness and ordinary human fatigue. May Mary, the Mother of Priests, surround each of the priests of her Son with her protective cloak and embrace them in her Heart. Let the example and intercession of the Holy Patron - John Maria Vianney be a support and strength in all difficulties.

First Friday

This Friday, August 5th, is the First Friday of the month. Masses will be celebrated in the English language at 7:30 am and in the Polish language at 8:30 am and 7:00 pm. Confessions will be heard on First Friday at 8:00 am and at 6:30 pm.

Deacon's Appeal - Fill the Buckets of Hope!

In the wake of catastrophic flooding over recent years across the country a group of deacons came together to form an emergency secondary responder group called, **Hope's on the Way**. This group has been providing emergency cleaning supplies, **buckets of hope**, to flood stricken families in times of natural disasters.

More than 3,000 **buckets of hope** valued at \$90,000 have been shipped to areas in North Carolina, Florida, Louisiana, Texas, Kentucky and even to Puerto Rico. This has been accomplished through the generosity and cooperation of many pastors, deacons, parish staff, and many interested individuals.

Our parish will launch a "**Buckets of Hope**" appeal beginning the weekend of **August 6th & 7th** and will run through the whole month of August. If you would like to participate in this appeal, please see Deacon Ron after each weekend Mass in the church vestibule. He will provide you with a **Hope's on the Way 5-Gallon bucket** along with a list of fourteen cleaning items to purchase and place in your bucket. Once you've filled the bucket, please return it to church over the weekend. Deacon Ron will be on hand to accept returns. **All buckets are due back no later than August 28th**. If you have any questions, please contact Deacon Ron at 708-855-1900.

If you would like to support this appeal, but are short on time to shop, you may make a donation of \$35 or more - this would cover the cost of filling one bucket with the 14 cleaning items. Checks can be made out to **Office of Chicago Diaconate** and dropped into the collection basket. Be sure to write in the memo line: **Buckets of Hope Appeal**.

Thank you for your support and rest assured that 100% of all donations go directly to the purchase of cleaning supplies.



"The noblest inspirations are worthless without good works." --Saint Therese of Lisieux.



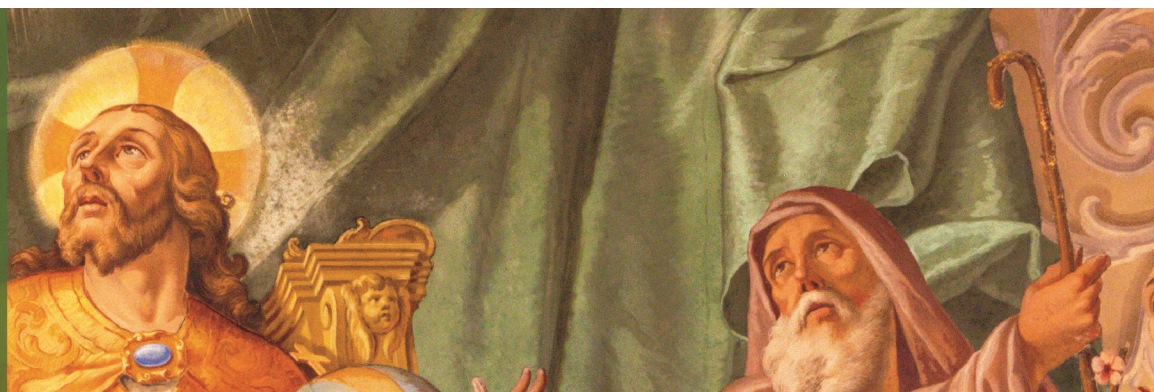
Nothing proves that you love someone more than mentioning them in your prayers!

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 31, 2022

If you were
raised
with Christ,
seek what
is above,
where Christ
is seated at
the right
hand of God.

COLOSSIANS 3:1

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2008, 1998, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Renata Sedmakova/Adobe Stock



NOTHING EARTHLY LASTS FOREVER

“Teach us to number our days aright.” Is there a more wise and prudent prayer for people of all ages than this verse from today’s responsorial psalm? As we savor the lovely but limited days of summer we are reminded that nothing lasts forever. In today’s first reading, the master teacher (Qoheleth) asserts “All things are vanity!” while the Gospel of Luke describes the ease with which our possessions can possess us. The second reading makes the point as well: “Think of what is above, not of what is on earth.” We see the problem of wealth from both sides today—from the viewpoint of the wealthy person who inevitably has to leave his riches to someone else and from the perspective of the potential inheritor who is at odds with his brother over how to divide their inheritance. The problem is clear; the wisdom is also.

YOU CAN’T TAKE IT WITH YOU

Stephen Covey, in his book *The Seven Habits of Highly Effective People*, lists as his second habit: Begin with the end in mind. Is that not the point of our scripture reflections today? We know we will die. We know we “can’t take it with us.” If you’ve ever been tasked with cleaning out the home of a deceased person, you know how easily once-treasured items simply become another burden to deal with. Or you may have experienced how quickly the joy of owning the latest smart phone becomes as outdated as the model itself. So how do we think about all the stuff that we buy, accumulate, fret over where to store, and pay taxes on? Heaven forbid if we ever have to move!

RICH IN WHAT MATTERS TO GOD

Luke sets us on the right path when he affirms that we must be “rich in what matters to God.” Needless to say, he is not saying that possessions themselves are evil. Today’s psalm asks God—twice—to “prosper the work of our hands for us!” The danger is that, as one wag put it, “we never have enough of what we don’t really need.” What does matter to God? What is the opposite of vanity? Kindness to one another, mercy, forgiveness, generosity to the poor and needy—all of these remain beyond death. These are what we can take with us when we die. The great mystery in all this is that God is never outdone in generosity; the more we give away, the more we have.

July 31 is also the feast day of Ignatius of Loyola, founder of the Society of Jesus (Jesuits). He epitomizes richness in what really matters. His military and court aspirations evaporated after he was seriously wounded in battle. His subsequent change of heart led him to found one of the most influential religious orders in the history of the Church. If the opposite of vanity is wealth that remains after death, Ignatius is most appropriately honored today.

TODAY’S READINGS

Ecclesiastes 1:2; 2:21–23
Psalm 90:3–4, 5–6, 12–13, 14 and 17
Colossians 3:1–5, 9–11
Luke 12:13–21

Religious Education Formation Program Registration for the 2022-2023 School Year



Registration to the REF Program for the 2022-2023 Catechetical Year will **take place after all Masses in the church the weekend of August 20th-21st** and continue to take place in the parish office until September 7th. The parish office is open on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays from 9:30 am until 5:30 pm, and closed on Wednesdays and weekends. Only cash or check will be accepted forms of payment during this time. If you are registering your child in our REF Program for the first time, please bring a copy of their baptismal certificate and certificate for any other sacraments they have received. The first day of class will be Wednesday, September 21st, 2022 at 6:30 pm.

This year we would like to open up a Kindergarten class in our REF Program and we have a few catechists leaving the Program, therefore we are in great need of volunteers to be catechists. Please contact the REF Program Coordinator, Maria Horbal, as soon as possible if you are interested at 773-842-4999.

All volunteers and employees working with children in the Archdiocese must understand that it is mandatory to complete the Protecting God's Children Virtus Training and a background check before the start of the Catechetical Year in September. Please log in or create a Virtus account **TODAY** to start the process!



Deklaracja Przynależności do Parafii Sw. Faustyny Kowalskiej

Wybierz opcję:

Chcę się zarejestrować

Zmiana adresu

Zmiana Parafii

Imię i Nazwisko: _____

Adres Domowy: _____

Telefon: _____

Adres Emailowy: _____

Prosimy zwrócić formę do składki niedzielnej,
lub do biura parafialnego w tygodniu.



St. Faustina Kowalska Parish Membership Form

Please check one:

I/We want to register

I/We Have A Change of Address

I/We Are Moving out of Parish

First & Last Name: _____

Home Address: _____

Phone: _____

Email Address: _____

Please return this form in the Sunday collection
basket or drop it off at the parish office.

Program Formacji Religijnej REF rejestracja na 2022-2023 rok katechetyczny

Rejestracja do Programu REF na Rok Katechetyczny 2022-2023 **odbedzie się po wszystkich Mszach św. w kościele w weekend 20-go i 21-go sierpnia** i będzie trwała w biurze parafialnym do 7-go września! Biuro parafialne jest otwarte w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 9:30 am do 5:30 pm, a zamknięte w środy i weekendy. W tym czasie akceptowane będą wyłącznie formy płatności gotówką lub czekiem. Jeśli rejestrujesz swoje dziecko w naszym Programie REF po raz pierwszy, przynieś kopię metryki chrztu i świadectwa innych otrzymanych sakramentów. Pierwszy dzień zajęć odbędzie się w środę, 21-go września, o godzinie 6:30 pm.

W tym roku chcielibyśmy otworzyć klasę przedszkolną w naszym Programie REF i mamy kilku katechetów opuszczających Program, dlatego bardzo potrzebujemy wolontariuszy do bycia katechetami. Jeśli są Państwo zainteresowani, prosimy o jak najszybszy kontakt z Koordynatorem Programu REF, Marią Horbal, pod numerem 773-842-4999.

Wszyscy wolontariusze i nauczyciele w Polskiej Szkole pracujące z dziećmi w archidiecezji muszą zrozumieć, że obowiązkowe jest ukończenie szkolenia Virtus Ochrony Dzieci Bożych i sprawdzenie przeszłości „background check” przed rozpoczęciem Roku Katechetycznego we wrześniu. Zaloguj się lub utwórz konto Virtus **DZIS**, aby rozpocząć proces!



Shoe Drive Final Update

Thanks to the generosity and collaborative effort of our parish and neighborhood community, we have surpassed all the goals we set for ourselves at the beginning of this Shoe Drive. Our first goal was 3,000 pairs of shoes and I wasn't sure we would reach that number - but we did in just 3 weeks! Our next goal was to collect 5,000 pairs of shoes and again I had my doubts - but we made it in just 2 weeks! Our final goal was to collect 7,000 pairs of shoes by the end of the drive. At this point, I had faith we would make it - and we did! The final count was 7,725 pairs of gently worn, used and new shoes to fill a total of 309 shipping bags. The total weight of the shoes was 7,524 pounds and we were to receive \$.40 per pound of shoes, but because we signed up for the fundraiser during a bonus month, we actually received \$.50 for every pound of shoes we collected. Therefore, last Friday, July 22nd, we received a check from Fund2Orgs in the amount of **\$3,762** all for the benefit and use of our SPRED Program.

*Great job and many thanks to all our heroes from Arlington Heights to Brighton Park to Garfield Ridge to Romeoville to Florida, and everywhere in between, who were kind enough to support our drive and donated shoes in order to help us raise funds for our Parish SPRED Program. Many thanks to **Deacon Ron, Anna Drumsta, Jeff Gename, Monita Hadweh, Bernadetta Kowalczyk, Daniel Lapczynski, Bozena Mulica, Emilia Nienajadlo, Magdalena Nienajadlo, Anna Rozowicz, Jolanta Slabek, Malgorzata Slowakiewicz, Paulina Slowakiewicz, Jacob Strader, Lupe Toledo, Manny Toledo, Eleanore Trzpit, Jan Trzpit and Marta Wirtel** for your dedication and time in sorting the mounds of shoes and for loading the shipping bags onto the truck. What a great success this turned out to be for all those involved in organizing and for all those who will benefit from this unique fundraiser. God bless you all!*

- Celena Strader



Zbiórka Butów - Ostatnie Wiadomości

Dzięki hojności i wspólnego wysiłku naszej parafii i społeczności przekroczyliśmy wszystkie cele, które wyznaczaliśmy sobie na początku tej Zbiórki Butów. Naszym pierwszym celem było 3,000 par butów i nie byłam pewna, czy osiągniemy tę liczbę - ale udało nam się to w zaledwie 3 tygodnie! Naszym kolejnym celem było zebranie 5,000 par butów i znowu miałam wątpliwości - ale udało nam się to w zaledwie 2 tygodnie! Naszym ostatecznym celem było zebranie 7,000 par butów do końca czerwca. W tym momencie wierzyłam, że nam się uda - i osiągnęliśmy! Ostateczna liczba wynosiła 7,725 par delikatnie noszonych, używanych i nowych butów, oraz wypełniliśmy 309 worków wysyłkowych! Całkowita waga butów wynosiła 7,524 funtów i mieliśmy otrzymać 40 centów za każdy funt butów, ale ponieważ zapisaliśmy się na tą zbiórkę podczas miesiąca premiowego, w rzeczywistości otrzymaliśmy 50 centów za każdy funt butów, które zebraliśmy. Dlatego w ubiegły piątek, 22-go lipca, otrzymaliśmy czek od Funds2Orgs na kwotę **\$3,762**, wszystko dla naszego parafialnego Programu SPRED.

*Wspaniała robota i wielkie podziękowania dla wszystkich naszych bohaterów od Arlington Heights do Brighton Park do Garfield Ridge do Romeoville i nawet do Florydy i wszystkich zamieszkujących pomiędzy, którzy byli na tyle uprzejmi, że wesprzeli naszą akcję i podarowali buty, aby pomóc nam zebrać fundusze na nasz parafialny Program SPRED. Serdecznie podziękowania dla **Diakona Ron, Anny Drumsta, Jeff Gename, Monita Hadweh, Bernadetty Kowalczyk, Daniela Łapczyńskiego, Bożeny Mulica, Emilii Nienajadlo, Magdaleny Nienajadlo, Anny Różowicz, Jolanty Slabek, Małgorzaty Słowakiewicz, Pauliny Słowakiewicz, Jacob Strader, Lupe Toledo, Manny Toledo, Eleanorze Trzpit, Janowi Trzpit i Marcie Wirtel** za poświęcenie i czas w sortowaniu butów oraz za pomoc w załadunku wszystkich toreb wysyłkowych na ciężarówkę. Jakże wielkim sukcesem okazało się to dla wszystkich zaangażowanych w organizację tej wyjątkowej zbiórki a szczególnie dla wszystkich, którzy skorzystają z niej. Niech Bóg Was błogosławi!*

- Celina Strader

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$50 - Maryla & Stanisław Grzegorzczak

(S.p. Ewy Grzegorzczak)

\$40 - Andrzej Moczydłowski

(S.p. Leonardy Moczydłowskiej)

\$20 - Lucyna Jurkowska

(O zdrowie i Boże miłosierdzie dla Lucyny Jurkowskiej)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

In honor of the feast day of St. Christopher (July 25th), Fr. Ted and Deacon Ron gave a special blessing and sprinkled vehicles, car keys and drivers with holy water last Sunday.

St. Christopher is the patron saint of safe travel, motor travelers, ferrymen, pilgrims, truck and bus drivers.



Na cześć święta św. Krzysztofa (25 lipca) ks. Tadeusz i diakon Ron udzielili specjalnego błogosławieństwa dla kierowców i pojazdów w ostatnią niedzielę. Św. Krzysztof jest patronem bezpiecznej podróży, podróżnych samochodowych, przewoźników, pielgrzymów, kierowców ciężarówek i autobusów.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Jezus w dzisiejszej Ewangelii zwraca uwagę na istotę chciwości, którą stanowi lęk o siebie. Chciwość, która jest oznaką braku zaufania do Boga, jakimś rodzajem bałwochwalstwa, zajmuje drugą pozycję w katalogu grzechów głównych. Sprzeciwia się miłości, która uczy, by móc się dzielić, dawać i ubogacać innych. Chciwy człowiek chce tylko brać, zagarniać i odbierać.

„Uważajcie i strzeżcie się wszelkiej chciwości, bo nawet gdy ktoś opływa we wszystko, życie jego nie jest zależne od jego mienia”. Następnie Jezus opowiada przypowieść o bogaczu, który woli budować spichlerze niż zatroszczyć się o swe zbawienie. Jest to przypowieść o nienasyceniu. Gdy masz trochę, chcesz więcej! Gdy masz więcej, brakuje ci jeszcze trochę! I tak w koło! Zdumiewający jest egoizm tego chciwca. Cały swój dorobek i urodzaj wykorzystał tylko dla siebie, dla poprawienia

swego losu.

Przejawem chciwości jest skąpstwo, czego dowodem są choćby katastrofy budowlane. Ktoś chce zaoszczędzić, jak ów pracownik, który miał wybudować piękny dom. Nie wiedział, że jest to podziękowanie od szefa firmy za jego dobrą pracę. Gdy skończył, a budował „nadmiernie oszczędzając – dowiedział się, że to dla niego.

Owocem chciwości są kradzieże to też owoc chciwości. Cóż to takiego zagarnąć coś, co się nam przyda lub mogłoby się przydać. A przecież to czyjaś własność i w ten sposób pozbawiamy kogoś jego prawa do posiadania.

Inna forma chciwości prowadzi do bezrobocia. Bo oto chciwi szefowie firm, korporacji i prywatnych fortun windują swoje uposażenia kosztem pracowników oraz rozpadu firmy. A za bezrobociem często idzie rozbić rodzin, bo ktoś pracuje daleko i w domu nie ma go całymi miesiącami.

Widzimy więc, że jeżeli człowiek pozwoli się opanować chęci posiadania za wszelką cenę, to chciwość staje się bogiem, a człowiek jej sługą, niewolnikiem. I jako niewolnik musi robić wszystko, byle tylko służyć wiernie swojemu bożkowi chciwości.

Widzimy również dziś, że wielu wydaje się nieustannie uganiać za takim zajęciem, które pomoże mu pomnożyć posiadany majątek. Niekiedy osiągnięcie owego celu doprowadza do tego, że jest przemęczony i rozdrażniony, budując wokół siebie niezauważalny mur wrogości i niedostępności.

Chciwość więc niejedno ma imię. Chciwość przejawia się w wielu formach, ale ostatecznie wynika z doświadczenia deprivacji i lęku przed brakiem. Nie zawsze materialne. Wiele ludzi pożąda doznań duchowych. Każdy chce czuć się szczęśliwie i bezpiecznie, nie mieć żadnych zmartwień. Dlatego coraz więcej ludzi wędruje do psychoterapeutów, bierze różne lekarstwa, aby móc się sztucznie wyzwolić od trosk. Bo chciwość to nienasycona chęć posiadania więcej i ciągłej kontroli. Dlatego Jezus Chrystus daje nam receptę na nieuleganie pokusie chciwości „Gromadźcie sobie skarby w niebie”. Ponadto Jezus radzi, „Starajcie się raczej o Jego królestwo, a te rzeczy będą wam dodane.” Bądźmy więc świadkami Jezusa przez nasze hojne serce i wyciągnięte w pomocnym geście dłonie. Gdyby wierni uczęszczający na Mszę świętą nie byli chciwi i dobrze życzyli Kościołowi, którego są członkami nie mielibyśmy w kolektach tak dużo \$1.00 i nie mielibyśmy tak wielu parafii deficytowych i nie mielibyśmy zamykać tak wielu kościołów. Jest to bardzo przykre, że wielu wiernych nie chce ofiarować zapłaty chociażby za jedną godzinę swojej pracy, na rzecz swojej parafii. Płaca minimalna na godzinę w Chicago wynosi teraz \$15.45, a dziesiątki parafian nadal oferują \$1. Moi drodzy, każdy kto hojnie siebie będzie również hojnie zbierać. Przy okazji pragnę serdecznie podziękować wszystkim którzy z serca ofiarnie wspierają naszą parafię. Niech Jezus Miłosierny wynagrodzi wam w tym i przyszłym życiu.

Przy okazji chcę też podziękować Pani Annie Rubiś, która bezinteresownie uszyła i podarowała piękne nakrycia na stoliki przy głównym wejściu kościelnym. Dziękuję Pani Krystynie Strama, która podarowała piękną figurkę Matki Bożej Niepokalanej, która teraz wita wszystkich wchodzących do naszego kościoła od strony parkingu. Dziękuję Państwu Zofii i Romanowi Hawryła za podarowanie do naszego kościoła pięknego obrazu Błogosławionego Prymasa Tysiąclecia, Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Dziękuję wszystkim Podhalankom, które przygotowały piękne dary z okazji odpustu i wspomnienia ich patronki św. Anny. Dzięki serdeczne dla Towarzystwa Imienia Jezus (Holy Name) za ufundowanie nowych metalowych drzwi do Sali Ward Hall. Planujemy umycie okien w budynku kościelnym, które nie były myte już przez wiele lat. Poszukujemy sponsora, który pokryje koszt mycia okien wewnątrz i na zewnątrz, oczyszczenie wiatraków i głośników. Koszt tego wyniesie \$2,000. Chętni mogą się zgłosić do mnie lub Pani Celiny Strader. Wszystkim za wszystko Bóg zapłać i Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszko
Proboszcz

Bądźmy bogaci przed Bogiem

Braterstwo to temat trudny. Kain i Abel tak głęboko zatracili więź między sobą, że doszło do morderstwa. Bracia z przypowieści o marnotrawnym synu byli poróżnieni, rywalizowali o miłość ojca, nienawidzili się, może także dlatego, że byli do siebie bardzo podobni. Dziś spotykamy człowieka, któremu brat odebrał cały spadek po rodzicach. Można mu współczuć, ale Jezus wykorzystuje to spotkanie, by otworzyć mu serce na niebezpieczeństwo bez porównania większe. Teraz gdy stracił spadek, musi szczególnie uważać, by jego serce nie stało się chciwe. Wszyscy, którzy zostali kiedykolwiek okradzeni, wykorzystani, wiedzą, że łatwo wówczas o to, by zranione serce stało się jak kamień, wypełniło lękiem i nieufnością. Lekarstwem jest bogacenie się przed Bogiem. Jeśli zostałeś okradziony, bądź jeszcze bardziej hojny. Jeśli uderzono cię w prawy policzek, nadstaw jeszcze lewy. Nie możemy pozwolić, by krzywdy, które nas spotkały, zrobiły z nas krzywdzicieli.

Panie Jezu Chryste, Ty jesteś spichlerzem, w którym pragnę zgromadzić wszystkie zapasy na życie wieczne. Ty jesteś moją gwarancją, że nigdy – także w wieczności – nie będę głodny. Ty żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

**XXXV Piesza Polonijna Pielgrzymka Maryjna**

z Chicago do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville, Indiana (5755 Pennsylvania St., Merrillville, IL 46410)

13-14 sierpnia, 2022**„Królowo Pokoju - módl się za nami”**

Sobota, 13 sierpnia

5:30 a.m. - Zbiórka

6:00 a.m. - Wyjazd autobusów z kościołów:

św. Alberta Wielkiego, św. Ferdynanda,

św. Jacka, św. Jana Brebeuf

7:30 a.m. - Msza św. w kościele

Niepokalanego Poczęcia NMP

(Immaculate Conception, 2944 E. 88th St., Chicago, IL)

Pielgrzymka wyrusza po Mszy św.

UWAGA: Ważne Wcześniejsze Zapisy!*29 lipca do 12 sierpnia:*

- DOMA - 10444 S. Roberts Rd., Palos Hills
- Kościół św. Alberta - 8000 S. Linder Ave., Burbank

Na Pielgrzymkę można się zapisać online!!!

Zapisy online na stronach:

polonijnapielgrzymka.com i salwatorianie.us

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o telefon do

Pana Leszka Olechno,

który jest odpowiedzialny za zapisy (847) 293-3466

W dniu wyjścia zapisów nie będzie!

Poradnia RACHELOferu
kobiet
pośre
z tej

W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, z wyjątkiem lipca, przy parafii św. Daniela Proroka, 5300 S. Natoma Ave., na południu Chicago, będzie miała dyżur s. Maksymiliana z Poradni Rachel, która pomaga rodzicom po stracie dziecka z powodu poronienia i aborcji, oraz udziela pomocy kobietom w niechcianej ciąży. Godzinę spotkania trzeba ustalić wcześniej, dzwoniąc do Siostry, na numer telefonu: 773-656-7703. Zapewniamy pełną dyskrecję.

Od 1-go do 6-go sierpnia 2023 w Lizbonie będą odbywały się Światowe Dni Młodzieży

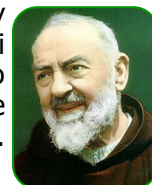
W ciągu tygodnia młodzi ludzie z całego świata są zapraszani do udziału w spotkaniach modlitewnych, dzielenia się i wypoczynku. Przez cały dzień Festiwal Młodych prezentuje szereg koncertów, musicali, konferencji, wystaw m.in., co sprawia, że ŚDM Lizbona 2023 jest wydarzeniem bogatym kulturowo. Punktem kulminacyjnym są celebracje (wydarzenia centralne), w których obecny jest Papież, takie jak msza inauguracyjna i ceremonia przyjęcia Ojca Świętego, krzyż, czuwanie i w ostatnim dniu Msza św. Zapisy rozpoczynają się 1-go sierpnia, 2022 r.

**Papieskie Intencje Apostelstwa Modlitwy****Sierpień:***Za małych i średnich przedsiębiorców -*

Módlmy się, aby mali i średni przedsiębiorcy, poważnie dotknięci kryzysem gospodarczym i społecznym, znaleźli środki niezbędne do kontynuowania swojej działalności w służbie społeczności, w których żyją.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu***w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm**3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do**Miłosierdzia Bożego w języku polskim***Pierwszy wtorek miesiąca poświęcony jest św. Ojcu Pio**

2-go sierpnia przypada pierwszy wtorek miesiąca. Po całodiennej adoracji Najświętszego Sakramentu i Mszy św. o godzinie 7:00 wieczorem, zostanie odprawione nabożeństwo do św. Ojca Pio. Serdecznie zapraszamy.



Św. Jana Marii Vianneya - 4 sierpnia

Najpiękniejsze radości, które obficie towarzyszyły początkom naszego kapłaństwa, są na zawsze związane w naszych wspomnieniach z głębokim przeżyciem, jakiego doświadczyliśmy 8 stycznia 1905 r. w Bazylice Watykańskiej, z okazji pełnej chwały beatyfikacji tego pokornego kapłana Francji, którym był Jan Maria Chrzciel Vianney – napisał św. Jan XXIII w encyklice Sacerdotii nostri primordia. Postać św. Jana Marii Vianneya stała się przykładem do naśladowania dla wielu kapłanów.

Jan Maria Vianney urodził się 8 maja 1786 r. w biednej rodzinie chłopskiej w miasteczku Dardilly. Do I Komunii św. przystąpił potajemnie w czasie Wielkiej Rewolucji Francuskiej – w 1799 r. W dzieciństwie i młodości poświęcał swój czas na pracę w polu i wypas zwierząt, do tego stopnia, że jeszcze w wieku 17 lat był analfabetą. Znał jednak na pamięć modlitwy, których nauczył go pobożna matka, i karmił się religijnością rodzinnego domu. Na kapłana został wyswięcony 13 sierpnia 1815 r. Przez pierwsze trzy lata był wikariuszem w Ecully. Najważniejszą misję spełnił jednak, gdy był proboszczem w Ars. Centrum jego życia stanowiła Eucharystia. W Ars wyróżniał się jako doskonały i niestrudzony spowiednik oraz kierownik duchowy.

Zmarł 4 sierpnia 1859 r. Święty Jan Paweł II napisał o nim w Darze i Tajemnicy: „Od czasów kłeryckich żyłem pod wrażeniem postaci Proboszcza z Ars, zwłaszcza po lekturze książki ks. Trochu. Święty Jan Maria Vianney zdumiewa przede wszystkim tym, że odsłania potęgę łaski działającej przez ubóstwo ludzkich środków. Byłem szczególnie wstrząśnięty jego heroiczną posługą konfesjonału. Ten pokorny kapłan, który spowiadał po kilkanaście godzin na dobę, odżywiając się niezwykle skromnie, przeznaczając na spoczynek kilka zaledwie godzin, potrafił w tym trudnym okresie dokonać duchowej rewolucji we Francji, i nie tylko we Francji. Tysiące ludzi przechodziło przez Ars i kłębało przy jego konfesjonale. Na tle dziewiętnastowiecznego zeświecczenia i antyklerykalizmu, jego świadectwo było wydarzeniem dosłownie rewolucyjnym”.

Serdeczne Życzenia

Bogu serce, ludziom uśmiech, sobie Krzyż

Czcigodnym Ojcom i Księżom Proboszczom oraz Księżom Współpracownikom z okazji wspomnienia św. Jana Marii Vianneya - 4-go sierpnia, patrona kapłanów, składamy szczerze i serdeczne podziękowania za to wszystko, co czynią dla nas świeckich, dla naszych rodzin, dla Polski, dla Kościoła.

Życzymy wiele dobra i radości z pracy duszpasterskiej, uznania i życzliwości od wiernych, a przede wszystkim łask Ducha Świętego i ogromu Bożej Miłości, przewyższającej wszelkie trudy, cierpienia, brak jedności i zrozumienia, samotność i zwykłe, ludzkie zmęczenie. Niech Maryja, Matka Kapłanów otacza swoim opiekuńczym płaszczem każdego z kapłanów Jej Syna i przygarnia do swojego Serca. A przykład i wstawiennictwo Świętego Patrona – Jana Marii Vianneya niech będzie wsparciem i umocnieniem we wszystkich trudnościach.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek miesiąca (5-go sierpnia). Msze św. będą odprawiane o 7:30 am w języku angielskim oraz o 8:30 am i 7:00 pm w języku polskim. Spowiedź św. pierwszopiątkowa będzie od godz. 8:00-8:30 am i od godz. 6:30-7:00 pm.

**Pierwsza Sobota Miesiąca
poświęcona jest Sercu Pana Jezusa**

Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w najbliższą sobotę, 6-go sierpnia o godzinie 7:00 pm.

**2022 Kolekta na doroczny
Plan Współpracy Misyjnej**

Druga kolekta, która będzie zbierana podczas wszystkich Mszy św. w następny weekend, 6-go/7-go sierpnia, przeznaczona będzie na doroczny Plan Współpracy Misyjnej. W tym roku nasza parafia będzie zbierać fundusze dla Katolickiej Sieci Wolontariatu. Koperty do tej kolekty można znaleźć na stołach przy wyjściach z kościoła. Proszę, weź jedną taką kopertę, wychodząc z dzisiejszej Mszy św.

Założona w 1963 r. Catholic Volunteer Network (Katolicka Sieć Wolontariuszy), jest organizacją członkowską chrześcijańskiego wolontariatu i programów misyjnych, które wspierają możliwości pełnoetatowej służby krajowej i międzynarodowej dla osób ze wszystkich środowisk, w różnym wieku i o różnych umiejętnościach. Więcej informacji o CVN (Catholic Volunteer Network) znajdziesz na stronie internetowej www.catholicvolunteernetwork.org.

Polski Klub św. Faustyny

Spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się w następną niedzielę, 7-go sierpnia, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.

**Zapisy Do Polskiej Szkoły im.
Ks. Stanisława Cholewińskiego**

Zajęcia odbywają się przy parafii
ŚW. FAUSTYNY KOWALSKIEJ
5252 S. Austin Ave., Chicago, IL
w każdy piątek od 5:00 pm do 9:00 pm / w każdą
sobotę od 9:00 am do 1:00 pm

*Klasy od Przedszkola (trzylatków) do III liceum
Szkoła z akredytacją stanu Illinois
Dogodne zajęcia w piątki i w soboty
Mała liczba uczniów w klasach*

773-470-6587

www.szkolacholewskiego.org

(kwestionariusz na rok 2022/2023
osiągalny na naszej stronie)





Obraz Błogosławionego Prymasa Tysiąclecia Kardynała Wyszyńskiego podarowany dla Parafii św. Faustyny Kowalskiej przez Państwo Zofię i Romana Hawryła przywieziony z Krakowa przez Elżbietę i Józefa Marczak. Obraz jest teraz oprawiany w Galerii Morgana.

Jeżeli czujesz się zagubiony w dzisiejszych czasach, jesteś samotny, cierpisz lub chcesz pogłębić swoją wiarę...

Przyjdź, posłuchaj.

KATECHEZY DLA DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY

od 19
września

poniedziałki
i czwartki

7:00 pm

parafia
Św. Faustyny
Kowalskiej
w Centrum
Parafialnym

zaprasza
Ks. Tadeusz Dziesko,
proboszcz,
i katechiści
Drogi
Neokatechumenalnej



W sprawie dodatkowych informacji proszę dzwonić
1-224-659-6908

Apel naszego diakona – napełnij wiadra!

W następstwie katastrofalnych powodzi, jakie miały miejsce w ostatnich latach w całym kraju, grupa diakonów zebrała się, by utworzyć drugorzędną grupę ratunkową o nazwie „**Nadzieja w drodze**”. Grupa ta dostarcza awaryjne środki czystości, wiadra nadziei, dla rodzin dotknięte powodzią i innymi klęskami żywiołowymi.

Ponad 3,000 wiader nadziei o wartości \$90,000 zostało wysłanych do obszarów w Karolinie Północnej, na Florydzie, Luizjanie, Teksasie, Kentucky, a nawet do Puerto Rico. Udało się to osiągnąć dzięki hojności i współpracy wielu proboszczów, diakonów, pracowników parafii i wielu zainteresowanych osób.

Nasza parafia ogłosi apel „**Wiadra nadziei**” począwszy od weekendu **6-go i 7-go sierpnia** i będzie trwał przez cały miesiąc sierpień. Jeśli chciałbyś wziąć udział w tym apelu, po każdej weekendowej Mszy św. w przedsionku kościoła konsultuj się z diakonem Ronem. Dostarczy ci wiadro „**Nadzieja w drodze**” o pojemności 5 galonów wraz z listą czternastu artykułów czyszczących do kupienia i umieszczenia w wiadrze. Po napełnieniu wiadra zwróć je do kościoła podczas weekendu. Deacon Ron będzie pod ręką, aby przyjąć zwroty. **Wszystkie wiadra mają być zwrócone nie później niż 28 sierpnia.** Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z diakonem Ronem pod numerem 708-855-1900.

Jeśli chcesz wesprzeć ten apel, ale masz mało czasu na zakupy, możesz przekazać darowiznę w wysokości \$35 lub więcej – pokryłoby to koszt wypełnienia jednego wiadra 14 przedmiotami do czyszczenia. Czeki można wystawiać na: **Office of Chicago Diaconate** i wrzucać do niedzielnej składki. Pamiętaj, aby napisać w liniije notatek: **Buckets of Hope Appeal.**

Dziękujemy za wsparcie i zapewniamy, że 100% wszystkich darowizn trafia bezpośrednio na zakup środków czystości.

„Najszlachetniejsze inspiracje są bezwartościowe bez dobrych uczynków”. ----Święta Teresa z Lisieux.





**Zdjęcia z
Odpustu
Góralskiego
św. Anny
w parafii
św. Faustyny
Kowalskiej,
24 lipca 2022 r.**



**Odpust
zorganizowany
przez Wydział
Podhalanek
i Kapelana Ks.
Kan. Tadeusza
Dzieszko**

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Karol Czerwień, Sharon De Young, Florence Dudczyk, John Dunn & Family, Marie Ernst, Linda Evans, Marianne Flanagan, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Scott Koker, Barbara Koziol, Aniela Kulawiak, Julia Kunicki, Joanna Lamping & Sons, Michael Lamping, Agnes Limanowski, Diane Malanowski, Kevin & Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Esther (Winslow) Nowak, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Sandy Ramirez, Ben & Helen Sadowski, Pina Sanchez, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Florence Warchal, Theresa Wozniak, Stanley Zapotoczny

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz pošlij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

Look at what Paul told people to do in Colossians 3:2.
Some of the words are scrambled.
To help you rewrite them correctly,
look at the words in the light bulbs.

nhkiT of
what is
voaeb
otn of what
is on
retah.

above

earth

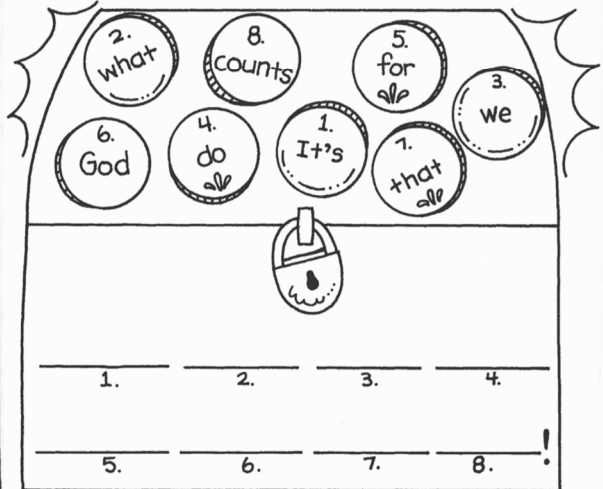
Think

not

© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Eighteenth Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970. Conformity of
Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

We must be careful not to become greedy or
let the things we own become too important.
Instead we should become rich in what matters to God.
Arrange the coins in the treasure chest by number.
It's important to remember this!



TEACH US TO PRAY

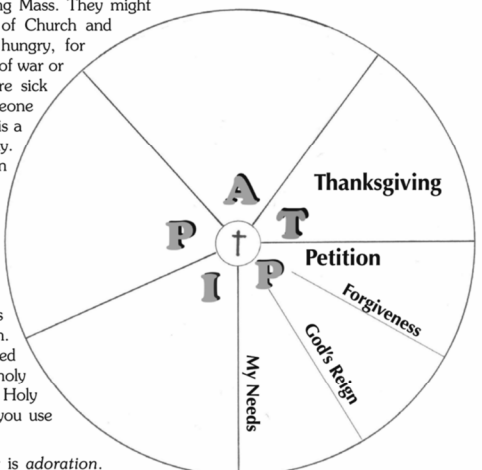
We learned about prayer of *thanksgiving* and prayer of *petition*. This week we will
discuss three more: *intercession*, *praise*, and *blessing* and *adoration*.

Intercession is another word for *petition*, or asking, but with one difference. Prayer of *petition* asks for things we need. Prayer of *intercession* asks that the needs of another be met. We hear prayers of *intercession* during Mass. They might include prayers for leaders of Church and state, for people who are hungry, for people living with the threat of war or violence, for people who are sick or dying. When you tell someone you will pray for them, that is a great gift and a responsibility. Who would you include in your prayers of *intercession*?

Prayers of *praise* give us the chance to look toward God. In these prayers we recognize how great God is and we say so. A prayer called the *Divine Praises* is usually pray after *Benediction*. It includes praises like "Blessed be God," "Blessed be his holy name," and "Blessed be the Holy Spirit." What words would you use to praise God?

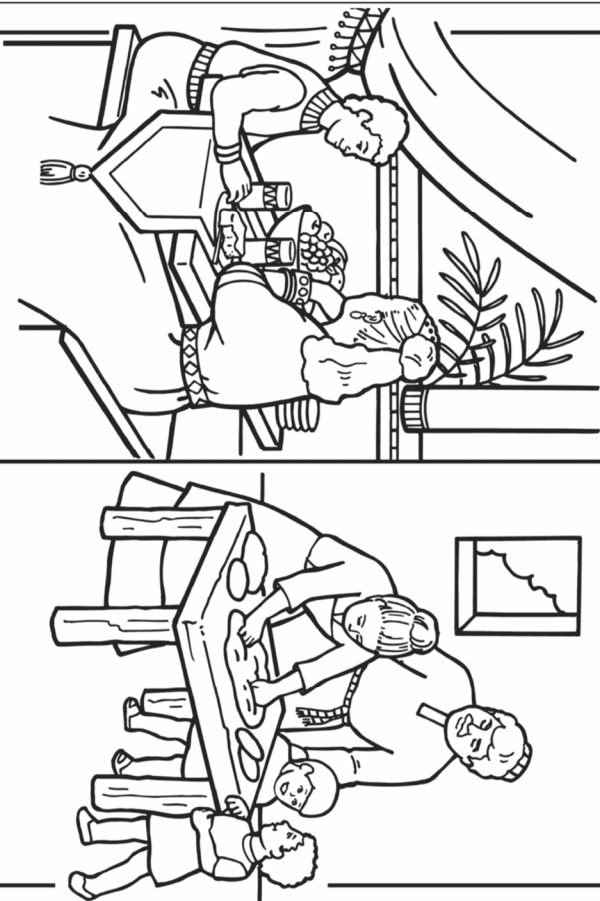
The final form of prayer is *adoration*. The "Glory Be" prayer is a good example of a prayer of *adoration*.

Fill in the final three forms of prayer in the sections marked with I, P, and A in the circle. Try to use all of these prayers during the week. You can decide to use a different type each day, or you could make a spinner and use it to choose your prayer for the day. Each one of these prayers is a good way to keep connected to God.



"One's life does not consist of possessions."

Luke 12:15



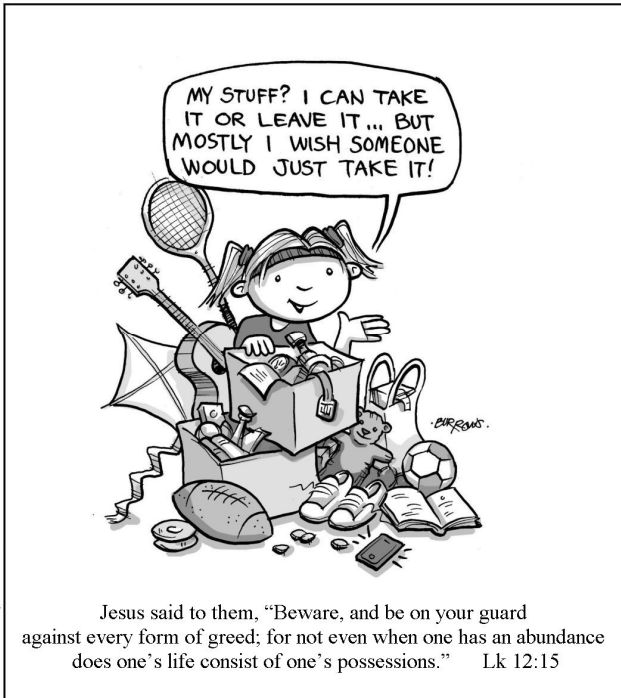


"I assure you, my going to a PG movie isn't a sin. What *is* a sin is the price of this popcorn with a soda."



The Little Ones

Jim Burrows



Jesus said to them, "Beware, and be on your guard against every form of greed; for not even when one has an abundance does one's life consist of one's possessions." Lk 12:15



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said to the crowd, "Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist ...

	S	S	O
I	E	P	S
O	F	S	
O	N	S	

O _ _ _ _ _ .

Answer: *one's life does not consist of possessions*

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAS © 2010, 1991, 1970, CCD

SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard

St. Eusebius of Vercelli learned how to stand as a Christian from his father, who died a martyr. Serving the Church well as a lector, the Pope appointed him to preside over a council between Arians and Christians. He was so horrified at the Arians for forcing their will on the Christians, he slammed the Nicene Creed down and demanded everyone sign it before continuing.



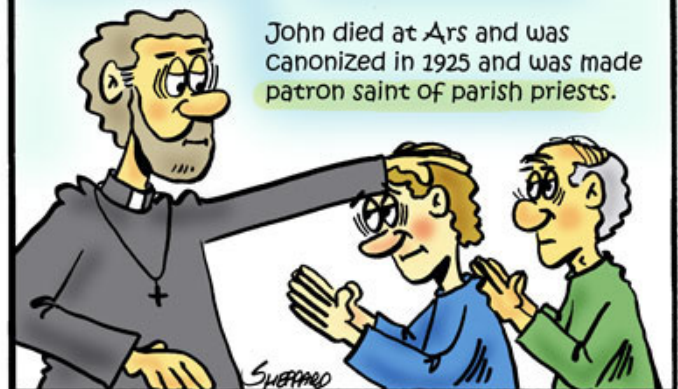
SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard

St John Baptist Vianney was born in France in 1786. After being drafted into the Army, he deserted and returned home and entered the seminary in 1813.

He was assigned to Ecully and in 1818 he became Cure, as pastor of Ars. He worked 16 to 18 hours a day working in the confessional, administering the Sacrament of Penance, or Reconciliation.

John died at Ars and was canonized in 1925 and was made patron saint of parish priests.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible © (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems
- Quality Work - Reasonable Prices

(773) 585-1893 43 yrs. exp.
 Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
 Celebrating 101 years in Business
 Visit one of the largest
 greenhouses in Chicago

TELEFLORA
 773-767-7055 / www.soukalfloral.com
 6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
 6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
 www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
 of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email
 eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
 ask for -
MARY ANN DYBALA
 773-582-9300
 cell 312-315-5269
 6165 S. Archer Ave.
 3 Words Say It All
 • Honesty • Integrity
 • Service
 Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
 and Southwest
 Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
 6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
 Office: 773.284.7650 Mowiny
 Fax: 773.284.1007 Po Polsku
 www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
 Sales - Service - Installation
 Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
 www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card
 with in-home estimate
 & free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Richard-Midway
FUNERAL
HOME
 Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
 Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
 www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Stużymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możecie korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable
 waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
 24 HOUR
 EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700
 8428 S. 88th Ave., Justice

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
 Chicago, IL 60634
 773.745.7377

PRISM
 COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
 www.prism15.com
 For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
 Attorney At Law • Mowin Po Polsku
 Office Hrs. By Appointment
 6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
 Illinois

CatholicMatch.com/myIL

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197**
 Email: sales@jspaluch.com

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
 7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
 Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E,
 CHICAGO, IL 60638

(773) 229-8553

PIPES & US
Plumbing & Sewer
 Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
 Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
 6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
 COMFORT SOLUTIONS

turn to the experts
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS
PLUMBING
& SEWER

Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT
 Lic# 055-044826
773.380.1900
www.demmisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
 Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

AGATA CZERWOSZ

773.600.7474 • 708.876.8484
 We're Moving October 1st
 New Address
 9844 S. Roberts Rd., Palos Hills